

# ZSRR domaga się wydania A. Heusingera jako zbrodniarza wojennego

★ Nota rządu ZSRR do rządu USA

★ Konferencja prasowa w radzieckim MSZ

MOSKWA (PAP) 13. 12.

Rząd Związku Radzieckiego wystosował we wtorek do rządu Stanów Zjednoczonych notę, w której stwierdza iż „oczekuje od

rządu USA podjęcia kroków, które doprowadziłyby do aresztowania Adolfa Heusingera, (od początku 1961 r. jest on przewodniczącym komisji wojskowej NATO w Waszyngtonie — dop. red.), przebywającego obecnie w USA, i wydania go władzom radzieckim, tak by można go było postawić przed sądem i wytoczyć mu proces za zbrodnie przeciwko pokojowi, zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości”.

Nota komunikuje, że w trakcie badania przez kompetentne organa radzieckie dokumentów z archiwów hitlerowskich Niemiec, znaleziono materiały demaskujące Adolfa Heusingera, b. generała hitlerowskich Niemiec. Nota stwierdza, że dołączone do niej materiały dokumentalne dowodzą, iż Heusinger zajmując kierownicze stanowiska w dowód-

ciąg dalszy na str. 2

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!  
NAKLAD 60.717

# Gazeta

## BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 297 (3218) Czwartek, 14. XII. 1961 r. Cena 50 gr

## Zakończona została budowa największej w kraju elektrowni

### Zakład osiągnął moc 551,5 Megawata

KRAKÓW (PAP) 13. 12.

Uruchomieniem 50 turbosopu o mocy 500 Megawatów, 13 bm. została zako-

czona budowa — największej obecnie w kraju — elektrowni w Skawinie. Zakład osiągnął moc 551,5 Megawata, a więc najwyższą wśród czynnych u nas elektrowni.

Budowa „Skawiny” — stwierdził w rozmowie z korespondentem PAP dyrektor naczelny mgr inż. Zdzisław Łosiak — została przeprowadzona nie tylko w stosunkowo krótkim, bo nieprzekraczającym w zasadzie 5 lat, terminie, lecz również była prawdziwą kuznią postępu technicznego. Tu po raz pierwszy zastosowano uprzedmiotowane metody budownictwa przy wznoszeniu budynków głównego, tu również — po raz pierwszy w polskim przemyśle energetycznym — rozpoczęły pracę dostarczane przez Związek Radziecki turbosopu o mocy 100 Megawatów. Warto dodać, że elektrownia ta posiada też największe — z wykonanych dotychczas w kraju (w Raciborzu) — kotły wysokopiętne.

## „KOPEX” buduje kopalnie za granicę

KATOWICE (PAP) 13. 12.

Liczne zapytania i oferty, napływające z różnych państw, a dotyczące możliwości budowy przez Polskę kopalni węgla, względnie innych górniczych obiektów przemysłowych, zadecydowały o powołaniu przy Ministerstwie Górnictwa i Energetyki w Katowicach specjalnego przedsiębiorstwa budowy kopalni za granicę — „Kopex”. Przedsiębiorstwo to, po zawarciu umowy przez „Cekop” z zagranicznym kontrahentem, zajmować się będzie całością zagadnień związanych z koordynacją wykonawstwa i dostawą dokumentacji, urządzeń, z budową zakładów.



## N. Chruszczow na naradzie prac. rolnictwa

MOSKWA (PAP) 13. 12.

We wtorek, 12 bm. rozpoczęła się tu narada pracowników rolnictwa rejonów gospodarczych — centralnego, północno - zachodniego i wołżańsko - wiatskiego. W naradzie bierze udział ponad 11 tysięcy delegatów — mistrzów rolnictwa i hodowli, uczonych, pracowników.

W obradach biorą udział przywódcy KPZR i kierownicy rządu radzieckiego z Nikitą Chruszczowem.

## Mieszkańcy Białegostoku wykonali roczny plan zbiórki na SFBS

Mieszkańcy Białegostoku wykonali przed terminem roczny plan zbiórki na Społeczny Fundusz Budowy Szkół. Plan świadczeń przypadający na rok bieżący został przekroczony o 1,3 procent. Na zaplanowaną sumę 5.274.000 zł wpłynęło na SFBS 5.348.046,48 zł. Tak więc po Grajewie, Łapach, Elku i Goldapi, Białystok zajęł w tym roku w zbiorce na budowę szkół V miejsce.

Największa suma — 4 mln 232 tys. zł — wpłynęła od zakładów pracy i instytucji. Dużą ofiarnością w świadczeniach wyróżniła się białostocka młodzież szkolna, która swój roczny plan zbiórki na SFBS wykonała już w listopadzie.

Czekamy na dalsze meldunki powiatów o wykonaniu rocznego planu świadczeń na budowę szkół. (as)

## Na świecie

### Jeden lekarz na 2 tysiące ludzi

GENEWA (PAP) 13. 12.

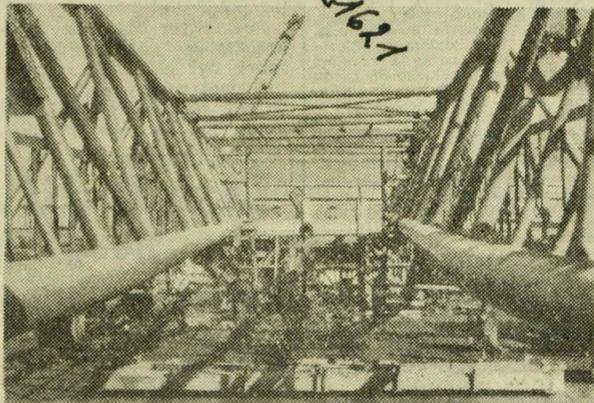
W Genewie opublikowano nową statystykę Światowej Organizacji Zdrowia. Jak wynika z tej statystyki, na 3 miliardy ludzi zamieszkujących obecnie ziemię przypada półtora miliona lekarzy, a więc na 2 tysiące ludzi wypada przeciętnie jeden lekarz. Najlepiej sytuacja przedstawia się w Izraelu, gdzie jeden lekarz przypada na 420 mieszkańców, w dalszej kolejności idą Związek Radziecki — 1 lekarz na 550 mieszkańców, Czechosłowacja — jeden na 590.

W Stanach Zjednoczonych 1 lekarz przypada na 790 osób, a we Francji na 990. W wielu krajach jest jednak sytuacja tragiczna. Np. w Indiach 1 lekarz przypada na 5 tys. mieszkańców, a w Nigerze na 96 tys. mieszkańców.

### 17 ofiar katastrofy zderzenia statków

DELHI (PAP) 13. 12.

17 osób poniosło śmierć w wyniku katastrofy jaka wydarzyła się w pobliżu Kalkuty na rzece Hugli, odnodze Gangesu. Holownik ciągnący za sobą 3 barki zderzył się z płynącym z przeciwnych stron parowcem pasażerskim. 41 pasażerów parowca wpadło do rzeki. Uratowano tylko 24.



Produkcja Urzędzeń Wiertniczych im. 1-go Maja w Ploesti zaspokaja nie tylko potrzeby krajowego Przemysłu Naftowego. Prawie 80 proc. produkcji — stanowi eksport. Gotowe elementy wież wiertniczych, poszczególne urządzenia zakupują: Chiny, Indie, ZSRR, Indonezja, Bułgaria, Węgry, Czechosłowacja i Polska. NA ZDJĘCIU: prace wykończeniowe późnych elementów wież wiertniczych. CAF — fot. Langda

## Walki w Katandze trwają. Wojska ONZ przygotowują się do decydującego ataku

NOWY JORK (PAP) 13. 12.

W dniu 12 bm. rzecznik ONZ w Nowym Jorku oświadczył, iż we wtorek na terenie Katangi kontynuowane były walki między siłami ONZ i żandarmeria Czombego. Żołnierze etiopski zdołali najwyższy gmach w Elisabethville. Rzecznik poinformował, iż na dachu tego budynku żandarmeria katangijska ustawiła moździerze, z których ostrzeliwała linie komunikacyjne ONZ oraz zainstalowała punkt obserwacyjny. Sześć operacji cywilnych w Katandze Australijczyk Ivan Smith stwierdził, iż sukces ten ma poważne znaczenie dla konsolidacji pozycji wojsk ONZ oraz w większym stopniu zabezpiecza swobodę ruchu na drodze do lotniska.

Smith powiedział, iż do Elisabethville napływają posiłki dla wojsk ONZ. Dodał on, iż operacja żołnierzy ONZ mająca na celu przejęcie kontroli nad głównymi punktami strategicznymi w Elisabethville zakończyła się sukcesem, dzięki czemu zapewniona została swoboda ruchu oraz możliwe będzie oczyszczenie terenów, z których prowadzona była ofensywa przeciwko wojskom ONZ.

Rzecznik ONZ poinformował, iż we wtorek odziesiąt szwedzki zniszczył zbiornik paliw sił Czombego położony na przedmieściach Elisabethville. Żołnierze ONZ broniący lotniska w Elisabethville odparli kilka ataków patroli katangijskich. Żołnierze hinduscy prowadzą akcje „oczyszczania” terenów położonych w pobliżu kwatery głównej sił ONZ w Elisabethville.

We wtorek kwatery główna ONZ w Elisabethville ostrzeliwana była przez moździerze żandarmerii Czombego. Agencja Reutera powołując się na kółka dobrze poinformowane pisze, że wojska ONZ w ciągu 48 godzin mają ukończyć przygotowania do podjęcia zdecydowanego ataku na najważniejsze pozycje żandarmerii Czombego.

## Dziś V Plenum NK ZSL

WARSZAWA (PAP) 13. 12.

W czwartek 14 bm. rozpoczynają się obrady V Plenum Naczelnego Komitetu ZSL. Porządek dzienny Plenum przewiduje omówienie podstawowych problemów pracy kulturalno - oświatowej na wsi oraz informacje o realizacji uchwał Naczelnego Komitetu Stronnictwa.

## Pożar na 10-tysięczniku

GDĄSK (PAP) 13. 12.

Wczoraj o godz. 9.40 na stojącym w stoczni gdańskiej 10-tysięczniku M/S „Maria Konopnicka” wybuchł groźny pożar. Zapaliła się jedna z nadbudówek górnego pokładu. M/S „Maria Konopnicka” jest 24 10-tysięcznikiem zbudowanym w stoczni gdańskiej. Jednostka jest gotowa do przekazania armatorowi.



Pięćdziesiąt lat temu 14 grudnia 1911 r. sławny podróżnik norweski Roald Amundsen wraz z kilkoma towarzyszami osiągnął, jako pierwszy człowiek Biegun Południowy. NA ZDJĘCIU: Roald Amundsen. Fot. — CAF

## Dom z mas plastycznych zbudowano w Leningradzie

MOSKWA (PAP) 13. 12.

W Leningradzie zbudowano pierwszy w ZSRR eksperymentalny dom mieszkalny z mas plastycznych. Wszystkie elementy i konstrukcje domu urządzeni wykonane są z mas plastycznych. Pokoje ogrzewa się ciepłym powietrzem.

## Napięta sytuacja w Goa

DELHI (PAP) 13. 12.

Na granicy Goa utrzymuje się napięta sytuacja. We wtorek indyjskie władze wojskowe wstrzymały ruch na drogach położonych w pobliżu 200-kilometrowej granicy kolonii portugalskiej. Indyjski inspektor generalny policji oświadczył, iż Portugalczycy wzmacniają swe posterunki graniczne w Goa.

W indyjskim mieście Belgaum położonym w pobliżu granicy z Goa odbyła się demonstracja ludności. Demonstranci domagali się podjęcia zdecydowanej akcji w celu usunięcia Portugalczków z enklawy.

## Pogoda na świecie

- Fala niezwyklego ciepła we Francji i Szwajcarii
- Na Ziemi Lubuskiej kwitną bratki, bzy pokrywają się listkami

PARYŻ (PAP) 13. 12.

Francja przeżywa obecnie fale niezwyklego ciepła. W poniedziałek 11 bm. zarejestrowano w Paryżu 16,7 stopni, co stanowi rekord nieznanym od 2 grudnia 1875 roku. Uderzające jest, że w tym samym czasie, termometr wskazywał w Algierii na przykład jedynie 9 stopni, w Nicei zaś 12 stopni. Meteorologzy tłumaczą to niezwykle zjawisko wpływami wywołanymi przez gwałtowny prąd ciepła idący od Azorów.

GENEWA (PAP) 13. 12.

Niezwykła w tej porze roku wysoka temperatura jaka zapanaowała w środkowych Alpach, wywołała topnienie śniegu na dużych wysokościach (ponad 2.500 metrów). Spowodowało to znaczny przybór wody w rzekach i potokach górskich, które miejscami wystąpiły z brzegów.

ZIELONA GÓRA (PAP) 13. 12.

Mimo połowy grudnia na Ziemi Lubuskiej wciąż ciepło i deszczowo. We wszystkich powiatkach z wyjątkiem rejonów o glebach madowych, rolnicy w naj-

## POGODA

DZIS chmurno z rozpozgodzeniami. Możliwe przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna - 7 st. C. Wiatry umiarkowane północne. JUTRO w dalszym ciągu mroźno.

## Rząd CSRS odwołał ambasadora z Tirany

PRAGA (PAP) 13. 12.

Agencja CTK podała, że we wtorek wieczorem: rząd Czechosłowacji postanowił odwołać ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego CSRS w Ludowej Republice Albanii. Decyzja ta motywowana jest okolicznością, że w rezultacie przedsięwzięć władz albańskich w stosunku do ambasadora czeskosłowackiego stworzone zostały warunki, które uczyniły jego działalność jako ambasadora całkowicie niemożliwą. W ten sposób obecność ambasadora czeskosłowackiego w Tiranie, stała się całkowicie zbędna.

Kierownictwo czeskosłowackiego przedstawicielstwa w Tiranie zostało powierzone charge d'affaires ad interim.

W związku z odwołaniem pracowników ambasady i przedstawicielstwa handlowego ZSRR w Tiranie, rząd ZSRR zwrócił się do rządu czeskosłowackiego z prośbą o reprezentowanie interesów Związku Radzieckiego w Albanii. Rząd czeskosłowacki wyraził na to zgodę.

## W 1962 roku seryjna produkcja „Delfina”

RZESZÓW (PAP) 13. 12.

Pracujące stale nad podnoszeniem jakości i systematyczną modernizacją swych wyrobów Zakłady Metalowe im. Tomazsa Dąbala w Nowej Dębce — po dokonaniu serii prób — zakończyły już przygotowania do uruchomienia w przyszłym roku seryjnej produkcji nowego typu silnika motocyklowego „Delfin” o mocy 7 KM. Silnik ten o pojemności 125 ccm wyposażony będzie w odróżnieniu od dotychczas wytwarzanych (3 biegowych) — w czterostopniową skrzynię biegów.

Silnik „Delfin” oparty jest w zasadzie na dotychczas produkowanym typie „SO”, z tym, że ma mniejsze rozmiary, a w związku z tym oraz zastosowaniem pewnych zmian technologicznych — mniejszą wagę.

ZE SPORTU

Bojowy chrzest  
teamu  
Gwardia-Jagiellonia

Wspólny team Gwardia - Jagiellonia contra Ostrowia Ostrow Wielkopolski, oto towarzyski mecz bokserki jaki zobaczą białostoccy kibice w najbliższą niedzielę 17 bm. (godz. 12) w Hali Jagiellonii. Do spotkania z czołową drużyną poznańskiej ligi okręgowej, białostoczanin wystąpią w aktualnie najsilniejszym składzie, tak aby ich chrzest stanowił jak najlepsze wrażenie. Zresztą zestawienie mówi samo za siebie: Zwick, Borowski (obaj wystąpią w wadze koguciej, bowiem goście nie mają „mucha”), Dzienis, Nofikow, Kosiński, Maliszewski, Mozolewski, Jakubowski, Gudewicz i Laskowski.

Do Ostrowi zgłosił swój akces kilku bokserów poznańskiej Warty, po rozwiązaniu sekcji pięciarskiej tej ostatniej. I tak w zespole gości ujrzymy m. in. pogromcę Zawadzkiego - Wojtowicza, Matuszaka, byłego reprezentanta Legii - Kaszubę oraz Walczaka.

Przedprzedaż biletów na mecz prowadzi od piątku sekretariat białostockiej Gwardii. (ko)

Radosne podsumowanie  
szermierczego roku  
w Jagiellonii

Trzeba przyznać, że powodów do zadowolenia szermierze Jagiellonii w bieżącym sezonie mają wiele. Przekonaliśmy się o tym po raz „któryś tam” w ubiegły wtorek na milej imprezie, podsumowującej dorobek sekcji. Wieczorek rozpoczął się krótką częścią oficjalną, podczas której trener Jerzy Gadowski omówił tegoroczne osiągnięcia.

Dorobek sekcji jest rzeczywicie spory. Najcenniejszym sukcesem jest IX miejsce (startowały 23 zespoły) zdobyte podczas drużynowych mistrzostw Polski w szabli. Wiele obiecującym „promykiem” jest fakt, że drużyna Jagiellonii walcząca w Katowicach oparta była w połowie na młodzieży, która jest niezwykle utalentowana i z powodzeniem rywalizuje już ze starszymi kolegami. Następnie trener Gadowski podkreślił swój wielki sukces, jakim jest zwycięstwo w szpadzie, które przyniosła drużyna do trofeum mistrzostw.

Obok przedstawicieli zarządu i zawodników na podsumowaniu obecni byli rodzice, którzy w trakcie bezpośredniej i otwartej rozmowy wiele pochlebnych słów wypowiedzieli nie tylko o wartościach zyskanych z uprawiania sportu ale też i o pracy wychowawczej sekcji. Wyrazy zadowolenia w imieniu rodziców złożył mgr inż. arch. Bielecki. O korzyściach jakie daje szermierka bardzo ciekawie opowiedział dr Chitryn.

Na zakończenie wieczorku wszyscy zebrani wypili toast (najmłodszy oczywiście sołdem truskawkowym) za pomyślność przyszłego sezonu. (Let)

Jak grał Mazur  
w Skolwinie

Uzupełniając wynik pucharowego meczu Swit Skolwin - Mazur Elk, dorucamy garść szczegółów o tym spotkaniu.

Do przerwy Swit miał przewagę, a elczanie oddali zaledwie trzy strzały na bramkę gospodarzy. W 24 min. Swit prowadził już 2:0. Wówczas Skolwinianin Mazur wywnosił Jackowskiego na nowopoznańskie Tecluk, który okazał się dobrym goalkeeperem. Po przerwie zasła następną zmianą w drużynie Mazura. Na miejsce środkowego napastnika Borowskiego wszedł Kopyciński. W miarę upływu czasu elczanie wyraźnie się rozkręcili i przejęli inicjatywę w swoje ręce. Po uzyskaniu wyrównania (strzelcem obu bramek był Kopyciński), żadnej ze stron nie udało się w normalnym czasie rozstrzygnąć meczu na swoją korzyść. Dopiero w dogrywce Skopura strzelił z rzutu karnego trzecią bramkę dla Mazura. Rzut karny podkijowany został za faul na Michalczyku, który znajdował się w dogodnej sytuacji strzałowej o 5 m przed bramką.

Dodać warto, że jeden ze strzelców Karpowicz trafił w słupek. Na wyróżnienie w Mazurze zasłużył Michalczyk i bramkarz Tecluk. (J. Ch.)

Rząd ZSRR domaga się  
wydania Heusingera

Ciąg dalszy ze str. 1

twie hitlerowskiego Wehrmachtu, brał bezpośredni udział w planowaniu, przygotowywaniu i dokonywaniu agresji hitlerowskich Niemiec przeciwko Związkowi Radzieckiemu, Anglii, Jugosławii, Francji, Grecji i innym państwom europejskim oraz w opracowywaniu planu zagarnięcia Szwajcarii. Szczególnie ciężkich zbrodni dopuścił się Heusinger przeciwko narodowi radzieckiemu - głosi nota. - Heusinger jest osobiście odpowiedzialny za opracowanie i

wprowadzenie w życie zbrodniczych dyrektyw i instrukcji dla oddziałów biorących udział w operacjach karnych. Jego instrukcje sankcjonowały wszelkie zbrodnie wobec ludności cywilnej. W myśl bezpośrednich rozkazów Heusingera, oddziały karne masowo likwidowały jeńców wojennych, rozstrzeliwały zakładników, w tym kobiety, dzieci i starców, podpałyły wsie i osiedla. Tym samym Heusinger popełnił najcięższe zbrodnie wojenne oraz zbrodnie przeciwko ludzkości.

Nota przypomina, że zgodnie z porozumieniami międzynarodowymi, zbrodniarzy wojennych należy przekazywać w celu osądzenia i ukarania tym krajom, przeciwko którym dopuścili się zbrodni. Nota przypomina także o rezolucji Zgromadzenia Ogólnego NZ z 13 lutego 1946 roku w sprawie wydawania i karania zbrodniarzy wojennych.

MOSKWA (PAP) 13. 12. Departament Prasy MSZ ZSRR zorganizował 12 bm. konferencję prasową dla dziennikarzy radzieckich i korespondentów zagranicznych akredytowanych w Moskwie. Konferencję prowadził członek kolegium MSZ ZSRR, szef Departamentu Prasy, MSZ ZSRR M. A. Charlamow. Zapoznał on dziennikarzy z tekstem noty rządu radzieckiego do rządu USA w sprawie wydania władzom radzieckim przestępcy wojennego - byłego szefa operacyjnego sztabu generalnego wojsk lądowych Niemiec hitlerowskich - Adolfa Heusingera. Odpowiadając na pytania dziennikarzy M. A. Charlamow stwierdził, że rząd ZSRR zwrócił się do rządu USA o wydanie Heusingera dlatego, iż ten przestępca wojenny ma w USA stałe miejsce zamieszkania.

Na pytanie, czy nota skierowana została tylko do rządu USA M. A. Charlamow odpowiedział, że kopie noty przekazane zostały do wielu państw, przede wszystkim do państw należących do NATO. Na pytanie, dlaczego dopiero teraz ujawniono działalność Heusingera, M. A. Charlamow odpowiedział, że nadzwyczajna Komisja do wykrywania i badania zbrodni najeźdźców faszystowskich nie zakończyła jeszcze swych prac. Bada ona dokumenty, których jest olbrzymia ilość.

Na V Kongresie ŚFZZ  
zakończono dyskusję

MOSKWA (PAP) 13. 12. Specjalny wysłannik PAP, red. Z. Boniecki donosi: 13 bm. na V Światowym Kongresie Związków Zawodowych zakończyła się dyskusja nad działalnością ŚFZZ i zadaniami organizacji związkowych w walce o pokój, powszechnie i całkowite

Proces o nadużycia  
mieszkańciewe

KATOWICE (PAP) 13. 12. 13 bm. przed Sądem Wojewódzkim w Katowicach rozpoczął się proces o nadużycia w gospodarstwie mieszkaniowym. Na ławie oskarżonych zasiadają b. przewodniczący Dzielnicowej Rady Narodowej Katowice-Śródmieście - Eugeniusz Cyran oraz b. wiceprzewodniczący Prezydium MRN w Katowicach Henryk Krajczok. Akt oskarżenia zarzuca im, że w latach 1959-1961 w zamian za pieniądze, prezenty, poczęstunki itp. wydali wielu osobom przydziały mieszkań z pominięciem kompetentnego organu jakim jest wydział lokality.

W akcji zamachów bombowych i akcji terrorystycznej ultrarad. 6 osób poniosło śmierć, a 15 jest rannych. Przed dworcem eksplodowała bomba plastikowa. NOWY JORK - Komisja Polityczna Zgromadzenia Ogólnego NZ przystąpiła do omówienia kolejnego punktu porządku obrad „sprawy koreańskiej”. Komisji politycznej przedłożone zostały następujące dokumenty: raport komisji ONZ do spraw zjednoczenia Korei, rezolucja ZSRR domagająca się rozwiązania tej komisji, rezolucja Mongolskiej Republiki Ludowej proponująca zaproszenie przedstawicieli Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej i Republiki Koreańskiej do wzięcia udziału w omawianiu sprawy koreańskiej, memorandum rządu KRL-D oraz rezolucja USA.

NOWY JORK - Stany Zjednoczone wystąpiły z kalifornijskiej bazy Vandenberg sztuczne-

Nowe uchwały  
Rady Ministrów

WARSZAWA (PAP) 13. 12. Na posiedzeniu w dniu 13 bm. Rada Ministrów podjęła uchwałę w sprawie amortyzacji środków trwałych. Uchwała ta ustala przepisy normujące zasady obliczania amortyzacji dla jednostek państwowych i spółdzielczych działających w/g zasad rachunku gospodarczego. Podjęto uchwałę w sprawie obsługi prawnej przedsiębiorstw państwowych, zjednoczeń oraz banków państwowych. Uchwała określa kwalifikacje radców prawnych, ich obowiązki i uprawnienia, czyniąc zadość potrzebom uporządkowania i usprawnienia obsługi prawnej jednostek gospodarki państwowej.

Rada Ministrów rozpatrzyła również i postanowiła przedłożyć Sejmowi kilka projektów ustaw: Projekt nowelizacji przepisów, postępowania w sprawach cywilnych zmierzających do zmiany niektórych przepisów o jurysdykcji i właściwości rzeczowej sądów powszechnych, do uregulowania sprawy uznawania zagranicznych orzeczeń sądowych oraz usprawnienia postępowania egzekucyjnego, zwłaszcza gdy chodzi o roszczenia alimentacyjne.

Projekt ustawy o organizacji statystyki państwowej reguluje całokształt podstaw organizacyjnych statystyki państwowej. Opierając się na zasadzie centralizacji badań statystycznych prowadzonych dla potrzeb sprawozdawczości państwowej oraz dla potrzeb planowania gospodarczego, projekt przewiduje utworzenie odrębnych terenowych organów statystycznych. Projekt przewiduje także stosowanie sankcji za składanie sprawozdań niezgodnych z prawdą, nieprawidłowych lub nieterminowych.

Projekt ustawy o drogach publicznych scala w jednolitym akcie prawnym wszystkie dotychczas obowiązujące, a ustalone w szeregu aktów normatywnych podstawowe przepisy z zakresu drogowictwa i uchyla dotychczasowe przepisy. Projekt reguluje podział dróg na kategorie, zasady utrzymania i ochrony dróg publicznych oraz właściwość organów w tych sprawach.

W Paryżu  
rozpoczęła obrady  
sesja rady NATO

PARYŻ (PAP) 13. 12. Wczoraj rozpoczęła się w Paryżu trzydniowa sesja rady NATO. Na posiedzeniu przedpołudniowym przemawiało dziesięciu ministrów, m. in. sekretarz Stanu USA Rusk, minister spraw zagranicznych Francji Couve de Murville, minister spraw zagranicznych NRF Gerhard Schröder oraz belgijski minister spraw zagranicznych H. Spaak. Lord Home (W. Brytania) przemawiał na posiedzeniu popołudniowym. Po posiedzeniu przedpołudniowym min. Spaak oświadczył dziennikarzom, iż jego zdaniem, państwa zachodnie powinny rozpocząć rokowania z ZSRR.

LONDYN (PAP) 13. 12. Jak donosi z Paryża korespondent agencji Reutersa, znaczna większość ministrów, którzy zabierali głos w środę przed południem, wypowiedziała się za rozmowami z ZSRR w sprawie Berlina. Zwłaszcza ministrowie spraw zagranicznych Danii i Norwegii wypowiedzieli się zdecydowanie za takimi rokowaniami.

Ze świata

KAIR - Jak donoszą z Dar Es-Salam, przebywający w stolicy Tanganiki z okazji uroczystości proklamowania niepodległości tego kraju premier Gujany Brytyjskiej Ch. Jagan oznajmił na konferencji prasowej że partia ludowa - postępuje na czele której stoi w porozumieniu z partią opozycyjną postanowiła zażądać od W. Brytanii przyznania całkowitej niezawisłości Gujany Brytyjskiej z dnia 31 maja przyszłego roku. BONN - Kanclerz Adenauer poinformuje w najbliższych dniach prezydenta Kennedy'ego pisemnie o treści swych rozmów przeprowadzonych w ub. sobotę z prezydentem de Gaulle'em w Paryżu - oświadczone w Bonn,

Oświadczenie  
ZSRR

skierowane do Danii

MOSKWA (PAP) 13. 12. Przedstawiciel radzieckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych przekazał duńskiemu ambasadorowi w Moskwie, Holton-Eggartowi oświadczenie rządu radzieckiego, które głosi m. in.: „W obliczu przygotowań wojennych Niemieckiej Republiki Federalnej i Danii w rejonie Bałtyku, rząd radziecki będzie zmuszony podjąć niezbędne kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa swego kraju oraz bezpieczeństwa swych sojuszników. Oświadczenie podkreśla, że wobec zatwierdzenia przez rząd duński decyzji w sprawie utworzenia wspólnego dowództwa duńsko-zachodniorniemieckiego w rejonie Bałtyku, należy stwierdzić, iż Dania uczyniła nowy, bardzo niebezpieczny krok, dodając bodźca b. generałom i admirałom hitlerowskim w ich zaborczych dążeniach”.

Echa noty  
radzieckiej  
w sprawie  
Heusingera

NOWY JORK (PAP) 13. 12. Kongres Żydów amerykańskich opublikował treść listu wysłanego do redakcji organu kościoła protestanckiego „Christian Century” w liście tym kongres podkreśla z naciskiem, że Heusinger nie powinien być w żadnym wypadku wybrany ponownie w przyszłym roku na zajmowane obecnie wysokie stanowisko w NATO. Kariera Heusingera „uosabia brutalną i oportunistyczną niemoralność” - stwierdza kongres. WASHINGTON (PAP) 13. 12. Koła Departamentu Stanu USA, wyraźnie zirytowane i zakłopotane notą rządu ZSRR, starają się wynajdywać coraz to nowe argumenty w obronie Heusingera. Tak więc mówi się m. in., że między Stanami Zjednoczonymi a ZSRR nie ma układu w sprawie ekstradycji, i że Związek Radziecki opiera swe żądania na

porozumieniu trzech mocarstw (USA, ZSRR i Wielkiej Brytanii) z listopada 1943 roku. Według opinii wspomnianych kół, po upływie 16 lat od zakończenia drugiej wojny światowej na porozumienie to nie można się powoływać „nawet gdyby zarzuty dotyczące zbrodni wojennych były słuszne”.

BONN (PAP) 13. 12. Jak donosi korespondent PAP, red. A. Kassyanowicz, nota radziecka do USA została zamieszczona przez całą zachodniorniemiecką prasę na czołowych miejscach, oczywiście z pełnymi wściekłościami komentarzami, insynuującymi, że jest to „nowy manewr” radziecki, mający na celu posianie sprzeczności w łonie NATO oraz wzbudzenie nieufności do Heusingera. PARYŻ (PAP) 13. 12. Postępowe dzienniki francuskie zareagowały z zadowoleniem na notę radziecką. Nota radziecka nie jest bluffem - pisze „Libération”, jest ona oparta na mocnej i autentycznej dokumentacji. Co myśleć o NATO - czytamy dalej - która powierzyła mu wybitne stanowisko i oddała w jego ręce swe sily zbrojne? Czy Moskwa, Praga lub Warszawa mogą mieć zaufanie do rzekomo „obronnego” charakteru atlantyckiej organizacji? Czy mogą one ufać gwarancjom chrzącącym przed Niemcami militarem wobec włączenia Bonn do sojuszu, w którym klucze dostają się do rąk najbardziej niebezpiecznych militarystów?

Po konferencji  
czterech ministrów  
spr. agr. Zachodu

PARYŻ (PAP) 13. 12. W wyniku dwudniowych obrad ministrów spraw zagranicznych USA, W. Brytanii, Francji oraz NRF, rzecznicy czterech delegacji złożyli we wtorek w nocy lakoniczną, jednoznacznie deklarację, która - zdaniem obserwatorów - z trudem maskuje brak porozumienia w najważniejszych zagadnieniach. Deklaracja ogranicza się do stwierdzenia, że „czterej ministrowie spraw zagranicznych zakończyli wymiar poglądów w sprawie problemów Niemiec i Berlina. Czterej ministrowie uzgodnili sprawozdania, które przedstawiają radzie atlantyckiej”.

strofie holenderski samochód z przyczepą wioząca 500 tys. sztuk jaj dla jednej z firm nadreńskich. Większość skrzyń z jajami zsunęła na brzeg szosy grzebiąc pod sobą przechodzącą akuratał tamtejsze kobiety. Kierowca wozu, któremu nie się nie stało spieszył jej na ratunek. Kobieta odniosła poważne obrażenia i musiała zostać odwieziona do szpitala.

LONDYN - Według doniesień korespondenta Reutersa, około 3.000 osób zostało zwolnionych z więzienia w wyniku amnestii ogłoszonej 23 listopada przez generała Kasema. Amnestia dotyczy również uczestników nieudanego buntu Kurdów we wrześniu b.

PARYŻ - W dniu 12 bm. na terenie Algierii dokonano wielu zamachów bombowych. W Constantine odbyła się demonstracja Algierczyków. Interweniowała policja raniąc kilka osób. W wy-

# Zboże dla państwa

Do 1 grudnia goldapskie PGR dostarczyły do magazynów PZZ około 2.000 ton zboża. Ostatnie tygodnie wykorzystano tu na młócenie zboża oraz dostarczanie go dla państwa. Grudniowy plan dostaw w wysokości około 500 ton zrealizowany będzie do 15 grudnia. Najbardziej zaawansowane w dostawach są gospodarstwa: Babki, Przeźluwki, Rogacze i Waboly. (bg)

## NA POLKACH WYDANIA I KSIĄŻKAMI

A. Goldenweiser „Tolstoj wśród bliskich” — Wyd. PIW, cena 25 zł. Wspomnienia muzyka i kompozytora radzieckiego o jego spotkaniu i wieloletnich kontaktach ze światowej sławy autorem „Wojny i pokoju”.

G. Jaszniński „Londyńskie ABC” — Wyd. „Iskry”, cena 18 zł. Jest to „abecadło” niezmiernie interesujące: daje obraz dzisiejszej Anglii na tle historycznym i politycznym. Książkę pisał zarówno znawca zagadnień politycznych jak i erudyta.

M. Popiel „Trudne dni” — Wyd. MON, cena 20 zł. Jest to pamiętnik komisarza politycznego jednego z korpusów Armii Czerwonej. Opowiada o najtrudniejszym okresie walk zimą 1941/42 r.

T. Mann „Czarodziejska góra” — Wyd. PIW, cena 60 zł. W Bibliotece Arcydziel ukazala się jedna z „intelektualnych powieści” T. Manna. Jej bohaterem jest przeciwny Niemiec sprzed roku 1914. Powieść nosi cechy tragifarsy.

I. Robb-Narbutt „Ludzie i wydarzenia” — Wyd. MON, cena 10 zł. Działacz ruchu robotniczego i dziennikarz, żołnierz i dowódca zebrał wspomnienia o bohaterach - nieznanym i często zapomnianym II Wojny Światowej i polskiego ruchu robotniczego. (K. S.)

## Teraz to już zima W Suwałkach minus 8 st. C

Nareszcie grudzień pokazał swoje „mroźne pazurki”. Wczoraj termometry białostockiej Stacji Meteorologicznej wskazywały z rana minus 7,2 stopnie C. W Suwałkach było w tym czasie minus 8 stopni C. (a)

### Plany roczne przed terminem

## Łopatki do kotletów z „METALÓWKI”

Białostockie Zakłady Metalowe Przemysłu Terenowego wytwarzają już dodatkową produkcję. Tegoroczne zadania planowe wykonały one bowiem 30 listopada br. Wartości ponadplanowej produkcji do końca bieżącego miesiąca wyniosły około 3,5 miliona złotych.

Zakład — popularnie zwany „Metalówką” ma na swym koncie i inne sukcesy. Rozszerzył ostatnio asortyment wytwarzanych artykułów. Od kilku miesięcy produkuje m. in. imadła, które przejął od Fabryki Przychodów i Uchwytów. Obecnie trwają przygotowania do produkcji osi do wozów. Dotychczas były one wytwarzane przez Kujawskie Zakłady Przemysłu Kluczowego. Już w roku przyszłym „Metalówka” dostarczy na rynek ponad 800 ton osi.

Zakłady Metalowe w Białymstoku zamierzają też rozpocząć produkcję kilku drobnych artykułów, a m. in. wieszaków do rondli i łopatek do kotletów. Dotychczas zamówienia na tego rodzaju artykuły złożyły wszystkie

inne województwa, tylko nie białostockie. A szkoda, bo przecież nabycie w naszych sklepach jakiegokolwiek z wymienionych drobiazgów jest problemem. (t)

## Dziś radzą spółdzielcy

Wśród delegatów na IV Wojewódzki Zjazd Spółdzielczości Produkcijnej, którym obraduje dziś w Białymstoku, znajduje się członkini spółdzielni w Dobromilu (pow. bielski), Olga Dmítruk. Pełni ona odpowiedzialną funkcję oborowej i, jak sama twierdzi, ze swej pracy jest bardzo zadowolona. Chwałą ją również spółdzielcy, toteż gdy przyszło do wyboru delegatów na Zjazd, nie wahali się z wyznaczeniem kandydatury Olgi Dmítrukowej. (m)

NA ZDJĘCIU: O. Dmítruk przy codziennych zajęciach w spółdzielczej oborze.

Fot. Z. Zaremba



## Wczasy zimowe czekają

W styczniu czekają na nas najbardziej atrakcyjne miejscowości wczasowe. Ci, którzy mają urlop w zimie, mogą skorzystać z wczasów w Zakopanem, Bukowinie, Szczyrku, Czorsztynie, Wiśle, Łądku, Polanicy. Można też spędzić urlop w uroczej Szklarskiej Porębie, Karpaczu, Dusznikach i Świeradowie. Fundusz Wczasów Pracowniczych w Białymstoku, posiada 97 skterowań na wczasy 14-dniowe i 16 skterowań na wczasy rodzinne.

Okres zimy jest najdogodniejszy do wykorzystania urlopów przez robotników Państwowych Gospodarstw Rolnych. Niestety, jak dotąd robotnicy rolni PGR prawie nie korzystają ze skterowań na wczasy. (as)

## Ognisko TKKF „Pojezierze” - redivivus!

Na właściwe tory wkroczyła wreszcie praca Ogniska TKKF „Pojezierze” w Suwałkach. Dotychczasowa działalność Ogniska oceniona została na odbyłym w ubiegłą niedzielę zebraniu sprawozdawczo - w. Prezjum za niedostateczną.

W związku z tym w składzie zarządu nastąpiły poważne zmiany. Obecnie Ognisko działać będzie przy KP ZMS. Przede wszystkim postanowiono powołać kilka nowych sekcji, aby w ten sposób ożywić zainteresowanie kulturą fizyczną mieszkańców Suwałk. Organizowane są już sekcje i myśl się o maksymalnym wykorzystaniu w okresie letnim ośrodka wodnego w Krzywem. (Let)

## Niespodzianka gwiazdkowa O „Kocie w butach”

Po obejrzeniu bajki o „Kocie w butach”, przygotowanej przez Teatr im. Al. Węgliki w Białymstoku powtarzamy: niespodzianka tym większa, że ogląda się ją z prawdziwą przyjemnością.

Bajka opowiada dzieje Jankasieroty, pokrzywdzonego przez swych starszych braci. Ale z Jankiem idzie w świat zaczarowany „Kot w butach” — trudno więc w takim towarzystwie obawiać się niepowodzeń.

Bajka Zenona Laurentowskiego w prostej bezpretensjonalnej opowieści z morałem pokazuje dzieciom, co złe i godne potępienia w życiu, uczy, że lenistwo nie popiaca a szlachetność zostaje nagrodzona.

Zresztą bajka przeznaczona jest dla najmłodszych, trudno więc doszukiwać się w niej skomplikowanych głębi. Najważniejsze, że potrafi skłupić uwagę małych widzów, że bawi ich i wzrusza. A to już wielka zasługa aktorów: „Kot w butach” — Ewy Nawrockiej, Janka - Czesława Stopki i wszystkich wykonawców, których jest tak wielu, że trudno wszystkich wymienić.

Reżyserował tę uroczą bajeczkę Stanisław Jaskowski.

Zachęcamy rodziców i szkoły: „Kot w butach” to dla maluchów prawdziwa niespodzianka. Nie zapomnijcie sprawić tej radości swoim dzieciom. (K. S.)

Dyrekcja Teatru proponuje zakładom pracy wykupowania całych przedstawień tej bajki i połączenia jej imprezy z wreczaniem podarunków gwiazdkowych dzieciom. Sądymy, że zakłady pracy skorzystają z tej interesującej propozycji.

## „Niedźwiadek” — dzieciom

Zabawki na eksport Po raz pierwszy na rynku krajowym

Białostocka Spółdzielnia „Niedźwiadek” przygotowała dzieciom na święta wiele zabawek. Część z nich powędrowała już za granicę. Wykano m. in. 3 tys. pluszowych osiołków do Holandii, tysiąc osiołków i tysiąc koni na kółkach do Szwajcarii, partie misiów do Norwegii i Danii.

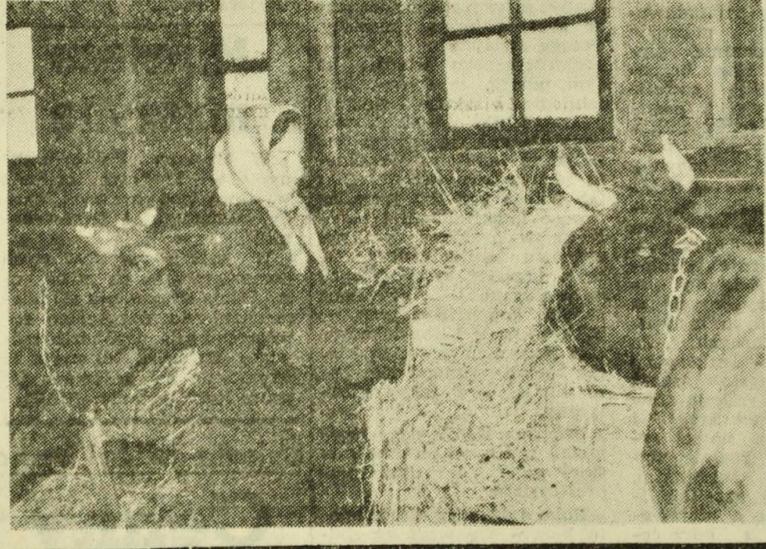
Po raz pierwszy również „Niedźwiadek” realizuje złożone na Jesiennych Targach Poznańskich zamówienia krajowe. Niewielkie partie pięknych, pluszowych zabawek znajdują się w kilku miastach Polski. (a)

## Dla naszych cegielni rok 1961 był krótszy

Jak nas poinformował dyrektor Wojewódzkiego Zjednoczenia Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych — tow. Leon Bakunowicz, przedsiębiorstwa wchodzące w skład Zjednoczenia wykonały roczne zadania produkcyjne na trzy tygodnie przed terminem. Wartość dodatkowej produkcji wyniosła około 10 mln zł.

W ramach Zjednoczenia, jako pierwsze o wykonaniu rocznych zadań zameldowały: Białostockie Powiatowe Zakłady Prefabrykacji, Mielnickie Zakłady Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych, Białostockie Przedsiębiorstwo Remontowe PTMB, Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Geologiczno-Badawcze PT, Siemiatyckie Zakłady PT, Białostockie Powiatowe Zakłady oraz Elckie Zakłady PTMB.

Te ostatnie produkują najlepszej jakości wyroby ceramiczne w ramach Zjednoczenia za co otrzymały ostatnio sztandar przechodni. (Rem)



Fot. Z. Zaremba

## Problemy gospodarki paszowej (I)

# BILANS dla... BILANSU

CYFERKI, kolumny liczb. Jedna strona „ma” druga — „winien”. Dzielnie, mnożenie, dodawanie. Uwagi, spostrzeżenia, wnioski. Wszystko to, owszem, dość ciekawe. Ale samo zajęcie? Nie, nie, matematyka, to nie dla mnie. Księgowy mówi mi: — Szanowny kolego, toż to poezja. Pyszna rzecz. Pyszna, może i tak. Zwłaszcza, gdy chodzi o konkrety, użyteczność tych operacji, podstawę do dyskusji i opracowania planów. Ale „sztuka dla sztuki” w matematyce? To coś, co mija się z celem. A właśnie tegoroczny bilans pasz, to po troszę taka zabawa w matematykę. Zaczęło się 15 sierpnia. Była jedna wersja, potem druga, trzecia... Na warsztacie jest już siódmy, ponoć doskonale zgrany, bilans pasz dla Białostockiego. Przeglądamy sążniste arkusze. „I co my widzimy?” — można zapytać, używając stylu Wiecha. A no, widzimy, że jest świetnie, że wszystko gra, że wszelkie nasze kłopoty są właściwie pozbawione podstaw. Proszę bardzo, pokrycie potrzeb w jednostkach pokarmowych wynosi 99,9 proc. Na ogólną ilość 2.871.000.000 jednostek owianych brak nam nieco ponad pół miliona. Niewiele. Gdy spojrzymy na pokrycie zapotrzebowania w białko, okazuje się, że i tutaj jest zupełnie nieźle — pokrycie wynosi 97,7 proc. Niedobór waha się w granicach 5.600 ton. Takie są główne liczby wzięte z tegorocznego bilansu. Liczby fascynujące, budzące optymizm i... wprowadzające w błąd. Powiedzmy otwarcie: bilans pasz na rok bie-

żący jest klasycznym przykładem „sztuki dla sztuki”. Daje on nierealny obraz sytuacji, a przez to jego praktyczna wartość staje się minimalna.

Jakie wnioski można wyciągnąć z głównych pozycji bilansu? Mamy pełne pokrycie w zielonkach, sianie, słomie na paszę, mleku i ziemniakach. Do pełnego pokrycia potrzeb w okopowych pastewnych brak tylko 0,1 proc. Największe niedobory są w paszach tręciwych — około 19.000 ton. Można więc śmiało powiedzieć, że jest zupełnie dobrze. Gdyby tak jeszcze zwiększono przydziały pasz tręciwych? Wtedy nasze krasule byłyby świetnie odżywiane, dawałyby dwa razy tyle mleka, co obecnie, i w ogóle moglibyśmy „spać spokojnie”.

ROK BIEŻĄCY był nadzwyczaj łaskawym dla rolnictwa. Mówi się o nim: „rok sytości”. Tak, to ma swoje uzasadnienie. Tylko nie przesadzajmy, nie czynmy fikcji, nie uciekajmy do operacji, byle tylko bilans wyszedł „na cacy”. O nieporozumieniu bardzo łatwo. Wystarczy obniżyć normy, lub podać wyższą wartość pasz. Opierając się na takich danych — jak nam mówiono w oddziale produkcji zwierzęcej Prezydium WRN — w niektórych województwach wyszły nawet duże nadwyżki pasz. A przecież nie jest tak róż-

Ważymy jeden przykład. Wielką bolączką hodowców Białostockiego jest brak dostatecznej ilości okopowych pastewnych. Pokrycie potrzeb zawsze wahało się w granicach 25 — 30 proc. Wnioski oczywiste: więcej buraków pastewnych, marchwi,

brukwi, więcej innych pasz soczystych. W tym kierunku szły nasze wysiłki. I oto widzimy w bilansie, że w roku bieżącym brak nam tylko 8.755 ton okopowych pastewnych. Czyżby tak szybko wzrastał areal uprawy tych roślin? Skądże! Braki w tej pozycji pokryto w całości... ziemniakami. Słusznie? Nie zupełnie. Bo nie zawsze ziemniak może zastąpić inne okopowe, a ponadto jego wartość pastewna z określonej powierzchni nie jest wcale najwyższa. Czyli, takie postawienie sprawy nic nie pomaga, ale zaciemnia obraz, w pewnym sensie zwalnia od obowiązku zajmowania się tymi sprawami.

Bilans w rolnictwie nigdy nie będzie absolutnie prawdziwy. Tu nie da się wszystkiego zmierzyć, zważyć, dokładnie wyliczyć. Tu zbędna jest aptekarska dokładność, czy pedantyczna skrupulatność buchallera. W rolnictwie są szacunki, dane orientacyjne, zbliżone do prawdy.

Jednak to nie przeszkadza w sporządzeniu realnego, lub — powiedzmy dokładniej — zbliżonego do prawdy bilansu pasz. Taki bilans może być podstawą naszych planów gospodarczych i wytyczną do pracy. Wtedy można dyskutować, ustalać potrzeby, spojrzeć na problem w perspektywie czasu.

NASZ BILANS mówi: brak pasz tręciwych. Wniosek: albo wyciągnąć rękę do państwa z prośbą „dajcie”, albo przedsięwziąć kroki, by zlikwidować te braki. Pierwsze jest może łatwiejsze, ale na pewno niesłuszne, a nawet szkodliwe. Dlatego pierwotna wersja bilansu, mówiąca o przydziale aż 80.000 ton pasz tręciwych musiała być skorygowana, jako nierealna, niemożliwa do zrealizowania. Ostatecznie wieś białostocka otrzymała od państwa 40.000 ton pasz tręciwych.

O innych wnioskach — w następnym artykule. Będą to uwagi dyskusyjne. Chętnie poznamy opinie innych.

Marian SUCHOŻEBRSKI

## Dopóki dziś edziemy

### W BIAŁYMSTOKU

TEATRY Teatr im. Al. Węgliki — Objazdowa Opera Warszawska — „Carmen” — godz. 19. Sala Kameralna — „Dom Jalki” — godz. 19.15. Teatr Lalek „Swierszcz” — nieczynny.

### KINA

„Półkój” — „Zaduszki”, prod. polskiej (od lat 16), dodatek — „Siadani Józefa Wiczożka”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.15. „Ton” — „Jutro przestaniesz umierać”, film produkcji radzieckiej, panoramiczny, (od lat 12), dodatek — „Nico o promieniotwórczości”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20. „Syrrena” — „Parasol św. Plotra”, prod. węgierskiej (od lat 12), dodatek — „Zgrzyzoty ze zgrzytem”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20. „TPP-R” — „Berliński romans”, prod. NRD (od lat 12), dodatek — „Skamieniałe życie”, godz. 16, 18 i 20. Kino - Teatr Zw. Zaw. — „Ślad wiedz w noc”, prod. NRD (od lat 16), dodatek — „Słony chleb”, godz. 17 i 20. Kino MO — „Szalona Barbara”, prod. czeskiej (od lat 16), godz. 17 i 18.45.

### DDK Nowe Miasto

„Pamiętnik mjr. Thomasona”, prod. angielskiej (od lat 14), dodatek — „Wieżki ziołki”, godz. 17 i 19. „Kolejarz” w Starosielcach — „Chleb, miłość i fantazja”, prod. włoskiej (od lat 16), godz. 16.30 i 19.

### W WOJEWÓDZTWIE

KINA „Polonia” w Elku — „Decyzja” — w Elku — „Jego ekscelencja pan Dupont”

### W RAZIE WYPADKU

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wczwarto 09, informacji pogotowia 22-22. Pogotowie Penicylinowe — tel. 30-85. Pogotowie dziecięce, czynne od godz. 19 do 7. Pogotowie MO — tel. 07.

### Straż Pożarna, tel. 08.

Apteka nr 2, ul. Warszawska 54, tel. 24-31.

Apteka nr 7, ul. Wesołowskiego 2, tel. 42-43.

## Ciekawszere AUDIO-RADIOWE

PROGRAM I 7.25 Muzyka poranna; 8.50 Z cyklu: „Ludzie i bogowie”; 9.20 Koncert rozrywkowy; 10.00 „Geologiczny spacer po Warszawie” — fel.; 10.10 Koncert popularny; 11.00 „Jesteśmy więźniami” — fragm. autobiografii O. M. Grafa; 12.45 „Na swojską nutę”; 14.00 „Mojra” — opow. — K. Usarek; 15.15 „Magazyn morski”; 16.05 Audycja aktualna Redakcji Społecznej; 17.35 „W tanczynie i stroju”; 18.50 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 19.05 „Prezent słubny” — słuchowisko; 20.30 Polskie tance ludowe; 21.00 G. Donizetti: „Don Pasquale” — opera komiczna. PROGRAM II 7.50 Muzyka poranna; 8.35 Radiowy kurs nauki języka francuskiego; 10.00 W różnych rytmach; 10.30 „Gdy jesteśmy razem” — fragm. opow. L. Juszczenko; 11.00 Spiewamy piosenki i piosenki; 12.15 Muzyka ludowa różnych narodów; 15.00 Zima w melodii i piosence; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miasta i wsi województwa; 16.50 Radio - reklama; 17.50 „Tak krawiec krąży” — kom.; 17.50 Koncert żywych; 18.45 Gł-y i inicjatywa — spraw. dżw.; 19.30 Wieczorny koncert żywych młodości; 20.25 Pelnym glosem o sprawach młodzieży; 20.45 Egzotyzyne melodie; 21.40 Kalejdoskop kulturalny; 22.10 Ze swiata jazzu; 23.16 Muzyka taneczna.

Na tematy XXII Zjazdu KPZR (1)

# Istotne problemy naszej epoki

**O**lbrzymi ładunek ideologiczny, zawarty w uchwałach XXII Zjazdu KPZR, nakłada na działaczy partyjnych i aktyw Frontu Jedności Narodu obowiązek głębokiego studiowania materiałów zjazdowych.

Szeroki aktyw partyjny i bezpartyjny naszego województwa, podobnie jak i w całym kraju, nie tylko uważnie śledził obrady XXII Zjazdu, ale jeszcze przed jego rozpoczęciem zapoznał się z projektem Programu i Statutu KPZR.

Obecnie, w myśl uchwały IX Plenum KC naszej partii, będziemy systematycznie studiować dokumenty XXII Zjazdu i ciągle powracać do ich przebogatej treści. Studia nad podstawowymi dokumentami zjazdowymi powinny znaleźć coraz głębsze odbicie w pracy wewnątrzpartyjnej w naszej działalności masowo - politycznej. Po raz pierwszy bowiem w historii opracowany został Program zbudowania społeczeństwa komunistycznego. Program ten nie jest zbiorem nierealnych obietnic, lecz jest realnym Programem walki o socjalistyczne przeobrażenie świata.

Olbrzymie zainteresowanie na całym świecie, jakie wywołały uchwały XXII Zjazdu KPZR jest wynikiem tego, że dają one odpowiedzi na stawiane pytania, a tym samym pokazują siłę poznawczą i zdolności twórcze myśli marksistowsko-leninowskiej.

W dokumentach Zjazdu tkwi wielki zasób społecznej myśli naukowej. Punktem wyjściowym jest tu głęboka analiza i ocena układu sił między socjalizmem i kapitalizmem, w skali światowej, wnikliwa konfrontacja ich przeciwstawnych tendencji rozwojowych i wręcz odmiennych perspektyw.

Podstawowa sprzeczność antagonistyczna współczesnego świata, sprzeczność między socjalizmem a kapitalizmem rozstrzygnięta jest nieustannie na korzyść socjalizmu. Kapitalizm cofa się ze sceny historii.

Główna cecha obecnego etapu ogólnego kryzysu kapitalizmu polega na tym, że imperializm utracił przeważający wpływ na bieg współczesnych wydarzeń, że światowy system socjalistyczny staje się decydującym czynnikiem rozwoju społeczności ludzkiej. W naszych czasach sfera działania prawidłowości imperializmu wężą się coraz bardziej, podczas gdy wzrasta nieopowstrzymanie wpływ prawidłowości związanych z wejściem socjalizmu na arenę światową.

Poznanie dominującego wpływu nowych prawidłowości historycznych, które są rezultatem wszechstronnego i szybkiego rozwoju systemu socjalistycznego ma pierwszorzędne znaczenie dla zrozumienia specyfiki procesu wkraczania kapitalizmu w nowy etap ogólnego kryzysu.

Charakteryzując agresywną naturę imperializmu, która w niczym nie uległa zmianie, Program KPZR wskazuje na wciąż kurczące się możliwości urzeczywistnienia się jej w praktyce. W wyniku tego powstała realna możliwość upiknięcia

**Mgr Eugeniusz Ciurus**  
sekretarz KW PZPR w Białymstoku

wojny światowej. W tym nowym układzie sił, przy realnych możliwościach uniknięcia wojny światowej, walka o pokój i demokrację jeszcze bardziej została zaakcentowana jako naczelne zadanie komunistów. Na tym gruncie wyrasta realność pokojowego współistnienia państw o różnych ustrojach społecznych. Ta leninowska zasada jest dziś generalnym kursem polityki zagranicznej państw socjalistycznych i zyskuje sobie coraz więcej zwolenników.

Pokojowe współistnienie państw oznacza bowiem eliminację wojny ze stosunków między nimi. Zaś pokojowe współzawodnictwo między socjalizmem, a kapitalizmem oparte jest na założeniu, że pod wpływem wszechstronnych osiągnięć socjalizmu i komunizmu każdy naród wybierze socjalistyczne formy życia, obali w swym kraju stary ustrój, w drodze pokojowej lub niepokojowej dokona rewolucji socjalistycznej.

Wokół klasy robotniczej coraz mocniej zespala się front antyimperialistyczny jako rezultat szlusznie realizowanych zasad w polityce pokojowego współistnienia.

Wnikliwa i szczegółowa analiza ruchów narodowo-wyzwoleńczych pokazuje możliwość wkroczenia wyzwolonych narodów bezpośrednio na drogę socjalistycznego rozwoju z pominięciem etapu rozwoju kapitalizmu, (konceptja państwa demokracji narodowej).

Na skutek zmian w układzie sił społecznych, jaki nastąpił na świecie w wielu krajach kapitalistycznych, powstaje możliwość pokojowej drogi przejścia do socjalizmu przy wykorzystaniu m. in. tradycyjnych instytucji parlamentarnych. Ta marksistowsko - leninowska teza budzi często szereg wątpliwości. Wynikają one z niezrozumienia istoty i sensu tezy, oraz nowej sytuacji, w której realnie wpływa. Przede wszystkim, pokojową drogę przejścia identyfikuje się z nierewolucyjną drogą, z odrzuceniem rewolucji — charakterystycznym dla reformistów i współczesnych socjaldemokratów. A przecież ta teza nie ma z tym nic wspólnego. Pokojowa droga przejścia do socjalizmu jest również rewolucją, z której wyłączone zostają jedynie zbrojne formy walki proletariatu o zdobycie władzy. Konkretnie mówiąc, zdobycie władzy (a to jest przecież rewolucja) dokonuje się nie przez powstanie zbrojne, a przez zdobycie większości w parlamencie, który stanie się zdolny do powołania rządu ludowego. Miało to miejsce w Hiszpanii w 1936 roku, w o wiele przecież mniej korzystnych warunkach od tych, które powstają obecnie.

Należy również mieć na uwadze i to, że pokojowa droga stanowi jedną z możliwych alternatyw zdobycia władzy, i że w miarę zmian, jakie następują w układzie sił politycznych w świecie na korzyść socjalizmu, będzie ona nabierać coraz większych szans realności. Wysłanie tej tezy, jako jednej z możliwych alternatyw, nie wyklucza jednocześnie możliwości wyboru innych form przejścia do socjalizmu. Tylko sytuacja wewnętrzna i zewnętrzna układu sił w świecie w momencie rewolucyjnego wrzenia w danym kraju mogą określić formy zdobycia władzy przez proletariat.

Wybór tych form określają więc obiektywne warunki. Negować możliwość różnorodnych form przejścia od kapitalizmu do socjalizmu, między innymi pokojową drogą przejścia, to znaczy nie wykorzystywać wszystkich środków walki rewolucyjnej proletariatu; wykluczać z tych środków walki parlament i szereg innych instytucji demokratycznych, jakie zachowały się jeszcze w państwach burżuazyjnych, to znaczy ułatwiać reakcji ograniczenie i praktycznie sprowadzenie do zera ich demokratycznego charakteru, umożliwiającego zachowanie określonych swobód burżuazyjno - demokratycznych. W ramach tych swobód przecież łatwiej jest rozwijać działalność rewolucyjną proletariatu, niż w warunkach np. faszyzmu.

Stąd wynika głęboka myśl, jaka zawarta jest w oświadczeniu narady partii komunistycznych i robotniczych, odbytej w listopadzie 1960 roku, że w krajach kapitalistycznych walka o utrzymanie i rozszerzenie demokracji politycznej jest integralną częścią walki o socjalizm.

Walka klasowa i rozwój rewolucji światowej nie muszą być zatem zawsze związane ze zbrojną formą przemocy. Potęgą światowego systemu socjalistycznego właśnie na tym polega, że samo jego istnienie i rozwój stanowi przykład dla szerokiego mas znajdującego się jeszcze pod uciskiem kapitału. Wspólnota państw socjalistycznych i ich potęga stoi jak tarcza na drodze imperializmu i paraliżuje w praktyce politykę eksportu kontrrewolucji. W teście przecież sytuacji obok największego hegemonia świata kapitalistycznego — USA — mała Kuba dokonuje dziś przemian o charakterze socjalistycznym. Nie jest to iluzja, lecz fakt autentyczny.

Program KPZR daje nowy wkład myśli do marksistowskiej nauki o dyktaturze proletariatu.

Rola dyktatury proletariatu kończy się wraz ze zbudowaniem socjalistycznego społeczeństwa. Na tym etapie państwo dyktatury proletariatu przekształca się w ogólnonarodowe państwo. Zatem między okresem dyktatury proletariatu, a procesem obumierania państwa w warunkach zrealizowanego komunizmu istnieje okres, w którym państwo nie jest narzędziem panowania klasowego, jak w dotychczasowej historii wszystkich formacji społeczno - ekonomicznych, ale spełnia funkcję organizatora socjalistycznej gospodarki i kultury, przygotowuje przejście do komunizmu. Dotyczy to oczywiście wewnętrznych funkcji państwa.

Przejście od socjalizmu do komunizmu uwalnia społeczeństwo od elementów przymusu poprzez stopniowe ograniczenie odpowiedzialności państwa. Państwo przekazuje swe funkcje swobodnie i dobrowolnie stowarzyszonemu obywatelom i w ten sposób przekształca się w państwo ogólnonarodowe, w którym szczególną rolę przypadnie partii marksistowsko - leninowskiej.

Komunistyczne społeczeństwo nie może być ułożone jednak z jakimś społeczeństwem anarchicznym. Będzie to społeczeństwo wysoce zorganizowane oparte na solidnych podstawach technicznych i gospodarczych, o wysokich walo-

rach etycznie - moralnych i ideowych, oparte na dobrowolnym udziale obywateli w organizacjach samorządnych, którym właśnie przypadnie wykonywać gros zadań będących współcześnie w gestii państwa.

To pełne, systematyczne ujęcie nowych zagadnień, jakie nasuwa nam współczesna epoka, stanowi nowy wkład do twórczej teorii i praktyki marksizmu - leninizmu. Te nowe sformułowania o doniosłym znaczeniu teoretycznym i praktycznym zawarte w Programie KPZR są wyrazem skutecznej walki z poglądami i stanowiskiem grupy stojącej na dogmatyczno-sekciarskich pozycjach. Nie można przyjąć poglądu statycznego rozwoju procesów społecznych. Jest to sprzeczne z materializmem historycznym.

Nie można postawić tego rodzaju zadania, jak przejście od społeczeństwa socjalistycznego do komunistycznego bez jednoczesnego dokonania przemian nie tylko w bazie, ale i we wszystkich elementach nadbudowy. Wszystkie zmiany w nadbudowie związane są ściśle z dalszym rozwojem demokracji socjalistycznej i tworząca inicjatywę mas.

Dlatego też dyskusja na Zjeździe przebiegała jak gdyby w dwóch liniach, ale ściśle ze sobą splecione — o warunkujących pomyślność realizacji — nad sprawami programu i sprawami szkodliwych skutków „kultu jednostki”.

## Mówiąca maszyna

W Muzeum Politechnicznym w Moskwie otwartą wystawę pod nazwą „Zasady automatyki i telemechaniki”.

W salach wystawowych demonstrowane są nowe urządzenia automatycznej i telemechanicznej. Szczególne zainteresowanie wzbudził mówiący automat. Maszyna ta odpowiada na zadawane jej przez ludzi pytania. (PAP)

## Szkoła bliżej życia

# Cenny projekt zrodził się w Gołdapi

Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Gołdapi opracowała ostatnio bardzo ciekawe projekty stolików do robót ręcznych z pełnym kompletem narzędzi — od igły do szycia po wiertarkę, posługiwania się którymi wymaga program nauczania w klasach od 1 — 7. Opracowano trzy typy stolików: jeden do obróbki drewna, drugi do obróbki drewna i metali oraz trzeci o podwójnych stanowiskach do obróbki drewna i metali. Jeden, nie-

## Nowoczesny most w Wiźnie

Niedawno pisaliśmy o moście na Wiśle (w Chełmnie na Pomorzu), budowanym po raz pierwszy w Polsce nową metodą kablo - betonową. Okazuje się, że tego typu most mamy także i w naszym województwie. Zbudowało go Północne Przedsiębiorstwo Robót Drogowych na Narwi w Wiźnie. Zostanie on oddany do użytku jeszcze w bieżącym miesiącu.

Nowa metoda, zastosowana przy wznoszeniu mostu w Wiźnie, polega na tym, że zamiast przeształowych użyto betonowych belek, sprężonych kablami z wysokoprocentowej stali. Jest też ciekawe i to, że belki te ułożono na moście przy pomocy specjalnych urządzeń dźwigowych, bez pracochłonnych kosztownych rusztań. (W-Z)

W trosce o BHP



Od pewnego czasu przebywa na Białostocczyźnie grupa pracowników Biura Dokumentacji Technicznej z Łodzi, która sprawdza pod wzrędem BHP skuteczność instalacji ochronnej w naszych zakładach włókienniczych. NA ZDJĘCIU: kontrola instalacji w nowej tkalni Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego. Fot. Z. Zaremba

## Po IX Plenum KC PZPR

- ◆ Gospodarka materiałowa
  - ◆ Polityka zatrudnienia i płac
  - ◆ Sprawy inwestycji
- ### na warsztacie zakładów pracy

Uchwały IX Plenum KC PZPR nakładają poważne obowiązki na zakłady pracy w dziedzinie dalszego porządkowania gospodarki. W związku z tym w niektórych zakładach poczyniono szereg kroków, zmierzających do usprawnienia działalności w takich dziedzinach, jak gospodarka materiałowa, polityka zatrudnienia i płac, sprawy inwestycji, rozwój eksportu i inne.

Na przykład w Zakładach Przemysłu Bawełnianego w Fastach powołano dwie komisje do zbadania gospodarki materiałowej w zakładzie. Jedną z nich zajmuje się gospodarką surowcową, a druga — pozasurowcową (części zamienne, różne mechanizmy, urządzenia itp.). Oprócz tego sprawami gospodarki materiałowej zajmują się trzy sekcje koła NOT: przedziałnicza, tkacka i energetyczna.

Poszczególne zagadnienia,

na które zwróciło uwagę IX Plenum, po przeanalizowaniu przez poszczególne komisje będą rozpatrywane w Fastach przez oddziałową organizację partyjną, a następnie przez Komitet Zakładowy i Konferencję Samorządu Robotniczego, gdzie zapadną w tych sprawach odpowiednie uchwały.

W ZPB w Fastach do realizacji uchwał IX Plenum, szczególnie w takich dziedzinach, jak postęp techniczny, polityka zatrudnienia, sprawy inwestycyjne wciąga się szeroko członków zakładowego koła NOT.

Również w Zakładach Naprawczych Taboru Kolejowego w Łapach wzięto na warsztat gospodarkę materiałową. Temu ważnemu problemowi poświęcona była m. in. odbyta przed kilkoma dniami Konferencja Samorządu Robotniczego. Omawiano również politykę zatrudnienia i płac, a szczególnie środki zmierzające do zlikwidowania faktów przekroczenia funduszu płac, jakie zanotowano w III kwartale br.

Realizacja uchwał IX Plenum omawiana była także szeroko na ostatnim zebraniu sprawozdawczo - wyborczym organizacji partyjnej w Zakładach im. Sierżana oraz na zebraniu partyjnym w Fabryce Pluszu. W związku z uchwałami IX Plenum, wiele osób, w tym przewodniczący rady robotniczej, dyrektorzy przedsiębiorstw, kierownicy działów przebywają obecnie na różnych kursach w Łodzi, w Warszawie, gdzie sprawy te są szeroko omawiane. (Rem)

## Pożyteczna inicjatywa

Na uniwersytetach i wyższych uczelniach kraju studiuje 3.600 młodych ludzi z naszego województwa. Niektóre powiaty są bardzo licznie reprezentowane; np. z pow. łomżyńskiego studiuje na wyższych uczelniach 230 osób, a z pow. dąbrowskiego — 63 osoby.

Jaki jest ich kontakt z województwem? Często sporadyczny, ograniczający się do otrzymywania stypendiów, czy odwiedzania rodzin kilka razy do roku w czasie ferii.

Z zadowoleniem należy więc powitać inicjatywę niektórych prezydentów PRN m. in. w Dąbrowie i Łomży, które organizują w okresie ferii świątecznych spotkania ze studentami, na których zapoznają młodzież z najważniejszymi problemami powiatów, planem perspektywicznym ich rozwoju oraz z możliwościami zatrudnienia. (K)



**PRZETARGI**

**SPÓŁDZIELNIA PRACY STOLARSKO-SZKUTNICZA W ELKU** ogłasza przetarg ograniczony, który odbędzie się w dniu 28 grudnia 1961 r. o godz. 12 w biurze Spółdzielni w Elku przy ul. Kilińskiego 16, na sprzedaż samochodu ciężarowego marki „Ford” typ. ST, ład. 3 tony. Cena wywoławcza — 20.000 zł.

Przystępujący do przetargu winien złożyć do kasy Spółdzielni wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej przed rozpoczęciem przetargu.

Samochód można oglądać każdego dnia od godz. 8 — 15 w Spółdzielni w Elku, ul. Kilińskiego 16.

W wypadku niedojścia przetargu do skutku, drugi przetarg odbędzie się w dniu 11 stycznia 1962 r. oraz trzeci przetarg — w dniu 25 stycznia 1962 roku.

k 1642-1

**PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W BIELSKU - PODLASKIM** ogłasza przetarg na wykonanie instalacji siłowej i światła w Młynie nr 5 ul. Armii Czerwonej 24 i nr 1 przy ul. Mickiewicza 124.

Oferty należy składać do dnia 15. XII. 1961 roku. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 17. XII. 1961 roku.

Termin wykonania całości w przeciągu 2 miesięcy sukcesywnie.

Blizsze informacje i kosztorysy przedstawi zainteresowanemu, Referat Przemysłu Młynarskiego Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bielsku - Podlaskim. Plac Gen. Świerczewskiego.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Zastrzegamy sobie prawo wyboru oferenta.

k 1646-1

**SPRZEDAŻ PREMIOWA** w **PIT**

Właśnie teraz kup niemięący, elegancki, trwały garnitur z elany



k 1728-1

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**PODZIĘKOWANIE**

Pani dr Dawidziuk za troskliwe i serdeczne podziękowanie składam wdzięczną pacjentka Paciorkowska. g 4456-1

„Jawę” 250 — sprzedam. Zakład Elektrotechniczny, Mazowiecka nr 6 g 4475-1

**ZGUBY**

Bandyszewski Ryszard zgubił legitymację szkolną wydaną przez Technikum Elektryczne. g 4476-1

**PRACA**

Potrzebna pomoc do dziecka na stałe lub przychodne. Białystok, Młynowa 78. g 4454-00

Potrzebna pomoc do dziecka rocznego, dochodząca. Białystok, Rynek Kościuszki 17 m. 19. g 4460-1

Potrzebna pomoc domowa na stałe lub dochodząca. Zgłoszenia po godzinie 18 — Białystok, ul. Wołodyjowskiego 8E m. 3. g 4471-1

**LOKALE**

Małżeństwo kulturalne z córeczką dziewięcioletnią, dobrze wychowaną, poszukuje pokoju z kuchnią, względnie pokoju z używalnością kuchni, najchętniej z garażem — na 1 rok. Oferty pisemnie: Biuro Ogłoszeń pod nr 4466. g 4466-1

Karwowski Janusz zgubił świadectwo szkolne z 7 klasy Szkoły Podstawowej wydane przez Szkołę w Radulach. g 4463-1

Doroszkievicz Kazimiera zgubiła bilet wolnej jazdy nr 789 MPK. g 4474-1

Kraśnicki Andrzej zgubił dnia 11 grudnia 1961 r. dowód rejestracyjny AB-00-12 wydany przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Białymstoku — Wydział Komunikacji. g 4463-1

Milewska Zenona zgubiła świadectwo ukończenia VII klasy Szkoły Podstawowej w Boguszkach. p 3199-1

Sobczyk Mieczysław, zamieszkały w Sobolewie, GRN Grabówka, pow. Białystok, zgubił książeczkę wojskową wydaną przez WKR Mińsk Mazowiecki. g 4464-1

Tomczuk Ryszard zgubił legitymację szkolną. g 4473-1

Tomczyk Witold zgubił legitymację ubezpieczeniową nr 199703 wydaną przez PSS w Olecku. p 3190-1

Winkler Aleksander zgubił legitymację wydaną przez Technikum Geodezyjne w Białymstoku. g 4465-1

Kubajewski Włodzimierz. Unieważnia się zginięte świadectwo dojrzałości wydane przez Technikum Inżynieryjne Rolnej w Bielsku - Podlaskim w roku 1952. g 4461-1

Zgubiono dowód rejestracyjny ciągnika „Urusus” nr AM-11-28 wydany przez Wydział Komunikacji Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku. g 4470-1

Zakład Transportu Przemysłu Mięsnego w Białymstoku. Zgubiono książeczkę pojazdu mechanicznego samochodu marki „Star-20”, nr rej. AP 5602, wydaną przez Prezydium PRN Wydział Komunikacji w Suwałkach. g 4438-1

Zgubiono nr rejestracyjny motocykla WFM 3066. g 4469-1

**RÓŻNE**

Dyrektorowi Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących ALEKSANDROWI GROCHOWSKIEMU — moc szczerych życzeń z okazji imienin przesyłają uczniowie kl. XI b. g 4481-1

**KUPUJĄC**

**CEMENT - zimą**  
**WĘGIEL - latem**

oszczędzisz cenny czas tracony w sezonie na wyczekiwanie w kolejkach

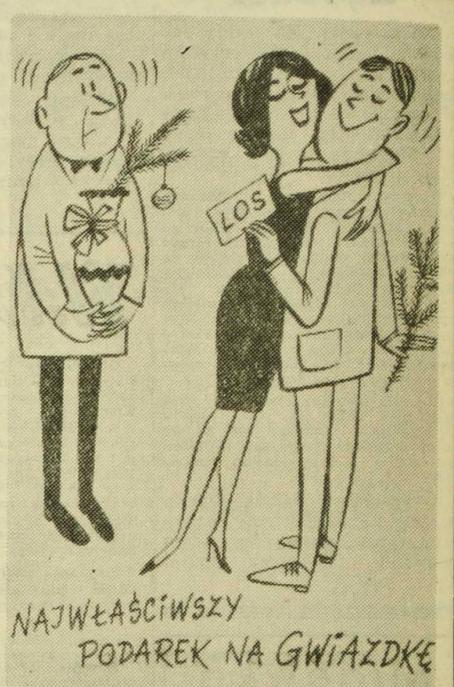
**SPRZEDAŻ**

tych artykułów prowadzi Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi w Białymstoku poprzez swoje

**SKŁADY**

- Białystok, Wasilkowska 2
  - Białystok, Dojlidy 1
  - Białystok, Piękna 5
  - Białystok, Białostoczek 35
  - Łomża
  - Sokółka
- oraz pozostałe Hurtowe Składy Opalu w naszym województwie.

k 1645-00



**NAJWŁAŚCIWSZY  
PODAREK NA GWIAZDKĘ**

— to na pewno los Krajowej Loterii  
Pieniężnej, bo przynosi szczęście i duże wygrane!  
Główna wygrana pół miliona ziii!

j 1643-1

**Zarząd Spółdzielni Pracy Robót Malarskich i Budowy Pieców Przemysłowych w Białymstoku, ul. Lipowa 4, tel. 35-83**

przyjmuje jeszcze

**ZAMÓWIENIA na 1962 rok**

w zakresie następujących robót:

- murarskich, tynkarskich, zdunskich, dekarских i stolarskich
- malarskich (wewnątrz i zewnątrz budynków)
- szyldy, napisy, reklamy
- budowa, przebudowa i remont pieców przemysłowych, kominów i obmurza kotłów.

Nowością w 1962 r. będzie uruchomienie pracowni sztyldów emaliowanych jedynej tego rodzaju na województwa: białostockie, lubelskie i olsztyńskie.

W celu terminowego wykonania robót prosi się zleceniodawców o składanie zamówień na powyższy adres.

W zakresie powyższych prac przyjmuje się zamówienia również od osób prywatnych.

k 1643-1

**KARUZELA**

jedyne niepowtarzalne nismo w Polsce



1644-1

**P. P. TOTALIZATOR SPORTOWY SZCZĘŚLIWCOM z zakładów 10. XII. 1961 r. WYPŁACA**

Totalizator piłkarski	Toto — Lotek
13 trafień — zł	6 trafień 1.000.000 zł
12 " 2.954 zł	5 " 95.505 zł
11 " 135 zł	5 " 5.877 zł
10 " 19 zł	4 " 166 zł
	3 " 10 zł

k 1792-1

**KUPNO**

Silnik do samochodu „Warszawa” niekompletny, nadający się do remontu — kupię. Szeradzki — Białystok, Jagiellońska 33. g 4472-1

**SPRZEDAŻ**

Futro — piżmowce, brzuski prawie nowe — sprzedam. Białystok, Bażantarska 5 (róg Młynowej i Angielskiej). g 4442-00

Dom jednorodzinny — sprzedam. Mieszkanie wolne. Białystok, Nowowarszawska 53. g 4462-1

Motocykl „Jawę” 250, na dotarcie — sprzedam pilnie. Białystok, ul. Kominek 7. g 4467-1

Maszynę dziewiarską dwupłytkową „Busca”, metalowa, nowa — sprzedam. Białystok, Malmęda 31 m. 12, godz. 18—20. g 4477-1

Dom sprzedam (wyłączony, kupującemu mieszkanie wolne). Białystok, Piasta 10/1. g 4480-1

ALEKSANDER BEK

**OPERACJA**



— Zdejmijcie płaszcz, towarzyszu Tolstunow — rzekł Panfilow. I natychmiast zainteresował się: — Gdzieście byli? Coście robili?  
— Zebrałem kołchoźników, towarzyszu generale, i gawędziłem z nimi.  
— Opowiedzcie, opowiedzcie... O czym była mowa?  
Tolstunow zaczął opowiadać o rozmowie z kołchoźnikami.  
Bożżanow nie wytrzymał i powiedział błagalnie:  
— Towarzyszu generale, piow ostygnie.  
— A, głos autora... Zdejmijcie więc płaszcz, towarzyszu Tolstunow. Gdzie tu wasze miejsce? Siadajcie.  
Usiedliśmy nareszcie. Bożżanow, uzbrojony w manierkę, nalał każdemu po pół szklanki wódki (otrzymaliśmy już wówczas tak zwany przydział specjalny po sto gramów dziennie). Kucharz Wachitow, który zdawał się uśmiechać każdą swoją zmarszczką, podał półmisek pachnącego ryżu przyprawionego marchewką, żółtawego, przepojonego gorącym tłuszczem i zmieszanego z drobno posiekaną baraniną. Na stole ustawiono nakrycia — talerze, widelce, łyżki. Tolstunow wziął łyżkę.  
— Towarzyszu generale, pozwólcie, że wam nałożę. Panfilow siadł przy stole. Zaczekał błyszczącymi od tłuszczu wargami i zawołał:  
— Smaczne... Niech to diabli, bardzo smaczne!  
Po piowie podano samowar. Zapaliliśmy. Panfilow zaczął przeglądać moje notatki.

— Nie było wam łatwo — rzekł. — Nawet o najgorszym waszym żołnierzu, towarzyszu Momysz-Uly, o byle jakim żołnierzu-ofiermie, trzeba powiedzieć, że to bohater! Czy nie tak?  
Jak zwykle, snując własne myśli generał ciągnął dalej:  
— Tak, nie żal umierać, kiedy się wie, że wyrosło takie pokolenie... A zresztą, jeszcze pożyjemy, powalczymy, przepędzimy Niemca spod Moskwy. Wtedy, towarzysze, nie zapominajcie jeszcze raz zaprosić mnie na piwo.  
Panfilow wypił szklankę herbaty i pospiesznie wstał zza stołu. Jednak, przed odjazdem, znów wrócił do sprawy:  
— Jutro z samego rana, towarzyszu Momysz-Uly, weźcie się do studiowania kierunków. Niech dowódcy kompanii przejdą się po tych odcinkach. Wymierzą je krokami. Mogą to zrobić nawet z plutonami.  
Zastanawiał się chwilę.  
— Nie, nie zaczynajcie od tego. Najpierw zróbcie zbiórke na miejscu. Zbiórke na alarm. Przejrzyjcie amunicję i oporządzenie waszych żołnierzy. Zdarza się, że ktoś ma oberwany pasek albo podarty but. Czas się tym zająć. Trzeba, żeby do waszego powrotu ludzie doprowadzili siebie do porządku. Przyszli paski, załatali buty, uzupełnili amunicję. A potem sprawdźcie to, zróbcie znowu zbiórke na alarm...  
Jego wskazówki miały, jak zwykle, charakter praktyczny. Wnikał we wszystkie drobiazgi naszej żołnierskiej doli. Usłyszawszy moje „rozkazy”, Panfilow włożył kożuszek i pożegnał się z nami.  
Odprowadziliśmy generała. Bożżanow jeszcze długo spoglądał przez okno na drogę, którą pomknęły sianie Panfilowa.

**SEKRET STARANNEGO GOLENIA**

1

W ciągu dwóch — trzech dni przygotowaliśmy się do naszego zadania. Plutony przeszły wszystkie pięć odcinków, przemierzły odległość żołnierskimi krokami. Sporządziliśmy dokument, w którym podaliśmy odległości,

wymienili, ile czasu trzeba na zbiórke, na przemarsz, na rozwinięcie szyku.  
W cichy, mroźny poranek, jak tylko zbudził się późny listopadowy świt, pojechałem na Łysku do sztabu dywizji zabierając ze sobą dokument. Na przyprószonej śniegiem drodze polnej głośno i wyraźnie stuknęły końskie kopyta, z chrzęstem pękał cienki białyszczący lód na zamarzłych kałużach.  
Oto wieś Szyszkińko, gdzie ulokował się sztab Panfilowa. Tu przekazano mi rozkaz generała, abym dokument wręczył mu osobiście. Poszedłem więc do chaty, w której mieszkał Panfilow.  
Niemłody już żołnierz — w białym fartuchu, jak przystało na fryzjera — golił dowódcę dywizji.  
— Wejdźcie, zaraz będę wolny. Siadajcie — rzekł Panfilow. — Towarzyszu Zajczykow, pospieszcie się.  
— Jeszcze maszynką przejadę się po karku... Odmłodzę was trochę.  
— Nie, nie. To już następnym razem.  
Fryzjer westchnął niezadowolony. Poorany głębokimi zmarszczkami, opalony na brąz kark Panfilowa rzeczywistość zarósł już siwawym puszkciem. Zdawało mi się, że jeszcze zupełnie niedawno, w pierwszych dniach zacięcia, widziałem ten kark pięknie ostrzyżony. Tak, ale nasz odpoczynek trwa przecież już ponad dwa tygodnie.  
Z ledwo dosłyszalnym szmerem brzytwa zdejmowała białą jak śnieg pianę z policzków generała. Ukazały się głębokie bruzdy dookoła ust. Powoli oczyszczony został z piany ostry, uparty podbródek Panfilowa. Jeszcze jeden ruch brzytwy i wyrzał miękki dołek na środku podbródka.  
— A więc kiedy, towarzyszu generale, ostrzyżemy się jak należy? — zapytał fryzjer.  
— Jak zasłużymy na tytuł gwardyjski, wtedy się odmłodzę. Oddam się w wasze ręce. Obiecuję.  
Panfilow żartował. Jednakże, jak wiadomo, w każdym żarcie mieści się trochę prawdy. Niedawno kilka dywizji Armii Czerwonej, szczególnie wyróżniających się w walkach, otrzymało miano gwardyjskich.

**(CIĄG DALSZY NASTĄPI)**